

七時半加插一幕聯歡賽
由體記新軍戰益豐職員

[illegible]

大哥不敵小弟

賴端甫客串裁判員

體育記者羅敏君，爲「星加坡之益發興」，應付小足球聯賽，特於昨（廿二）日，臨時充當裁判員。該隊招待會，故得該隊作三勝兩平，在優勝級場次中，亦頗獲大衆人作觀賽者，因久候該隊，由是起見，派出裁判員特多，足供觀賽者担任球座。

圖片說明：攝影記者攝得該小球隊，昨舉行公開賽時，圖間兩隊在要命角照，底左站立者，爲該國主席黃振輝。

攻，使彼等而感之。據之犯案，因該處火災燒傷甚深，因此該處巡捕常巡，犯案者遂趨避，始患被逮，無暇立足立功。不久，海關前門大起混亂，海關人員與漁魚混戰，非大驚失色也。後經總辦不甘其困，拔一筆，長鞭而入，板一板，時記報的佔政府。張文放一開車中，各派員護送。

場地定修極不麥花月

決恢復舊制各華人立
議決案，目前擬定之
委員會，負理王瑞麟大
事矣。昨日王瑞麟大
事會假假五日開大
夏舉行第三次會議，
多項決定，出席委員計
有王志堅、鄭九平、林
中國、廖振祥、列席會
員陳廣順。

首由義務書記帶友誼
宣讀上期議案，通過後
議決：次由葉某九平宣
讀關於大慶僑務發展

會，則劉聘賢經已
與謝國士志堅等集會
主任委員，再推選委
務委員會秘書長及副
秘書長為楊城和黃廷
剛，副主席為黃錦地小
組員，又加聘三名來
僑務發展師。

○票定報名日期由本
月廿五日起至翌日期
止，除不另賜額名額
外，(香港方面)報名
仔何特過週一號至星
期六(九六號)下午
上港四九(九六號)晚
員陳廣順。(在
友誼會)(在

師出今記體
軍勞銘文

(廣祥)張
(振祥)何鑑

鮮界與提議加時決勝
大公勝建中賴最後反

[illegible]

昨戰培道臨時棄

[illegible]

賽以後，昨特約柏...

茲將今日各路健
后、培英」到本會
大興、張祥林、伍
瑞書、黃樹、劉登
周、謝志成、楊
陳志、胡松林、
志忠。

(金慶) 梅來烈
街、陳寬建、曾
黃煒、梅仲新、
華雄會
中
僑

華僑聯合會主席公
案外一區主席辦公
今晚又開火戰火由
下午七時、先由中
宵訓、次由晚時傳
劉訓、中郭長等
劉訓、郭長等事
佳。後防區聯
隱身身材高大、頭
隱身。番頭、頭
供、頭、頭、頭、頭
小將向大經、頭
背之職。次由區區

僑星出單鏢

「青龍」蔡寶賢、錦屏、阮曉蘭、葉明
七號又告假公開假
昨晚，先由中宵對
訓，中途八時餘星對
中宵紅翠等、琴
郭巧紅及芳、黃
後訪高木、國歌功
身材高大，運動充
音調柔雅、樂
將陳阿蘭、蔡廷安各
之。次仗術師對鐘

天 今日明天

，四時卅一分，
五呎，朝

揭幕

時陽潤返馬寶，經江一

西	名	(公司)	停泊處
SOMALI	鐵木	行	龍古
SEZCHUEN	木	行	龍古
SHUN LEE	木	行	龍古
WIM	木	行	龍古
TORRE NORDISKET	木	行	龍古
NACELLA	木	行	龍古
PACIFIC STAR	木	行	龍古
GOLD MOUTH	木	行	龍古
WINGSANG	木	行	龍古
TEH LEE PHOENIX	木	行	龍古
GENENA	木	行	龍古
MINA	木	行	龍古

洋行之尼哥輪，自美洲載麵粉五百噸及雜貨一批，亦因沉阻未利，展期至明(廿四)日來，已泊入字四號池，廿六日落載保返。

威爾遜總統
 今晚八時泊九龍橋
 改明日正午返美國
 小呂宋、西貢、星加坡、
 可倫坡、檳榔嶼及磅
 西，凡該輪旅客，須於
 明(廿四)日正午五時
 至七時登輪。
 黑旗展
 蘇門答臘
 客臘來門
 (SUMATRA)，刻
 輪船
 本報
 太平洋
 代理
 碼頭
 輪船
 門客
 刻
 非該、該輪名馬
 號(MARAB)，今
 開到之期，盛來
 貨一批約百噸；
 六號船客貨載
 廿四日赴毛里
 非洲。

截信時間
由九龍開
英段車
到羅湖站

[illegible]

三

今日出入口輪船

號六一二泡大泡
七五橋橋三口七

入	口	船	
(名)	(何埠來)	(公司)	(停泊何處)
WILSON	美國	總行	九龍橋
ROUSSIL	廣東	分行	九龍橋
HANK	日本	法銀	A
	星洲	多利	B
	海防	廣古	A
	上海	太	B
	紐西蘭	太	A
ORANGE	歐洲	中	A
		國一	A
出	口	船	
(名)	(往何埠)	(公司)	(停泊何處)
ANG	足刺	古來	油
MAIL	日本	太	A
USE	小呂宋	多	A
CYONE	日本	利	龍
MAN	日本	古	龍
MOLLER	日本	太	油
QUW	海防	古	A
	石叻	太	A
		順	A
		昌	A
		順	A
		順	A

渣
永生輪往基隆
七月二日開行

旬公司

怡生輪 往星架坡
底能 廿四日開行
顯生輪 往納閩亞庇山打根
七月八日開行
春生輪 往天津
七月十一日開行

電話三一五四八 渣甸公司華人船務部啟

老牌招
三奇重
附診
求孕得孕
避孕可靠
一五七號
德輔道中

[illegible]

治進速賜日開則係留處，是得之愈斷此家幸甚有言惟
方佐先生寓油麻地佐順道冊號
汪勇通索街一百八十五號二樓鄰策恭頌

[illegible]

新法令爲配合英倫執行聯合國議決案

[illegible]

量物資趕運穗澳
滿塞港澳輪船開穗貨車加班

[illegible]

兩宗槍案匪徒
物主失踪招

【本報訊】深水埗警署昨(廿七)晚七時許，接深水坑警區附近巡邏，在該街一百廿七號門牌附近，發現有婦人高呼救命，又有該婦人子人介提過道，乃隨即駕警車趕到現場，當即將該女拘捕，並在其身上搜出女裝十四K金手鐲一枚，但失去金手鐲，即將該女解送警署察辦，控以搶劫罪。

假四失物 破手袋為製者，內有銀錢數十及銀錢件物云云。(一)

水兵大鬧餐室
被判罰款賠賠

【新亞社】蘭域十時十分，一號巡警在蘭域中四十一號樓下來查餐室內部時，推上餐盤，毀壞玻璃，後又毆打該女，即將該女拘捕，並將其車後發覺追捕，解送中央裁判署觀前庭。

失物

被告爲英籍廿歲男子
屈臣士，爲美籍天馬
駁告爲英籍廿歲男子
三○日舉行，該隊
拯危救傷純以服務
爲宗旨之組織，在
於本港以來，對港
狀甚大。故今日孩

募工作經費，定今
三○日舉行，該隊
拯危救傷純以服務
爲宗旨之組織，在
於本港以來，對港
狀甚大。故今日孩

[illegible]

步幹探何景光，於黃竹街與長沙渠道追捕着手，突匪徒一名，該匪卒於石硤尾村附近被掃，人匪並獲，但返回原地時，傷，顛瀕暈厥，入院醫治，住上環新街市街，牌收買佬名鄭東，世程主控，昨將該醫方該案乃去(五)月二日

**貨物出入
受管制**

【本報專訊】據「南華晚報昨（廿一日）日披露」：會同行政局、港府一九五二年一月一日起實施第四條所賦予之權力，制定一九五二年一月一號禁止（特定物品）法令。及一九五二年一月一號禁止（特定物品）法令。禁止該法令管轄之特定物品出口，但經持有工務署管理處頒發之出口入數照者，則不在此限。

新法令規定禁止下列三類物品：

①一九五二年一月一號禁止（特定物品）法令；

②一九五二年一月一號禁止（特定物品）法令；

③一九五二年一月一號禁止（特定物品）法令。

新法令定由一九五二年六月五日起實施。據官方解釋：自歐戰爆發以來，香港業已領照辦法，統制運往各屬地貨物由本港輸出項額照辦法，係由港督向英國政府根據一九一九年出口及進口條例制定者。

此等法令，即上述禁止之三項法令，係於五〇年代實施，至今尚無施行。

為符合聯合國國際之精神，現於本年五月日通過之禁止販賣物資輸往中國內陸案，英特實施領照辦法，統制對中國輸往本港之船舶。

失主已不知下落，乃一伴解脫落港，經審判後，該盜匪已被判入苦役四個月，並被褫奪警方正防衛員長衫之後，失主前往港督辦登岸與妻兒相過，乃將

新亞社)中央酒店住
夏威更少婦高倫金保
被控竊取郵房歐籍住
攝影機疑案，昨午在
法庭押候。今午宣判

[illegible]

枝，草五個，事後該綠
 發現該青年係關子，并
 非某校代表，經即向警
 方報案，并四出偵查該
 歹徒下落。(洋)
 蕭、劉鑾如。
 廣華醫院：張
 李國坤、趙碧華
 東華東院：陳

街頭露宿男子
被人放火焚燒
腎囊灼傷疑係尋
「本報專訊」昨日凌晨三時許，灣仔道一三三號門牌，突有火呼救聲之際，值該處之華警聞耗，乃趕步觀察，原一露宿該處之少年，於好夢方酣中，以棉花灑灑火水，將之點燃，置於其

演習高射砲

五實施

十三大類

- 一、內燃機。
- 二、各種輔助車輛。包括牽引車及電機車輛、拖車及附件、火車。
- 三、鐵軌、火車頭、車卡及零件。
- 四、輪胎及輪胎、各種重要零件。
- 五、適用於港口防風雨及搭客用之鋼體。
- 六、掃雪用具。
- 七、建築道路及搬運所用之機器。
- 八、起重機。
- 九、內燃機及各種鑄造用布料。
- 十、能裝載或運送油桶四加侖以上之空之（五五）金屬及其製品。
- 十一、各種鋼鐵製品。包括合金鋼、鋼、內壁有刺鐵線、鋼板、鋼條及鋼線。
- 十二、鋼、鋁、銅、鉛、鎳、錫、鎢、鉍、鎂、鋅等與其他九種稀有金屬。
- 十三、鋼、鋁、銅、鉛、鎳、錫、鎢、鉍、鎂、鋅等與其他九種稀有金屬。
- （丙）用於石油鐵甲與甲烟火之金屬。
- （丁）製造合金鋼之物品。
- （五）製造合金鋼之物品。
- （六）低熔點合金。

屈總理主持下，救濟失所無依之婦孺，爲子離異獨，咸蒙庇益，近年來更增加局之戶外運動，如集體旅行，及各項體育演使彼等婦孺身心益增康樂。本局總理任內，局中婦女之出缺，更曾一再親自主持，打破貧富階級，提高社會人士對局中婦

[illegible]

喉管十三件，及電油九
罐，隨將兩人帶返，昨
晨在九龍裁判署提堂。
○梁十五，船主，五十
歲，○葉德，三十二歲
一壹九號港九

[illegible]

分，陳在本港中區永樂街二式九號地舖前在淡水塘大排樓某藥店，懸賞捕獲九九九號，謂被人行劫，中區警署用十字車將之送往瑪麗醫院，轉入神

物。

(戊) 磨製鐵鎗用之特種磨粉機。

(己) 屬於本條(戊)項所列各金金之精化化合物。

四、棉及由石棉製成之紗、織物或軍用等織成之品。

(六) 磨粉及磨製用品：

一、天然磨粉。

二、人造磨粉(包括生磨及磨粉)。

三、抗油抗火磨粉及高壓磨粉。

四、內外輪胎，如軍用者除外。

(七) 對於製造下列各物有重要性之：

一、化學藥品。

二、炸彈藥料。

三、自動推進飛彈之燃料。

四、齒油之加入劑。

五、有軍事重要性之塑膠。

六、抵抗機、鋸機及除蟲藥品。

七、抵抗油、漆及防腐藥品。

八、水壓力機器所用之液體。

九、原子能原料。

十、特種鋼料。

十一、輪胎及其他齒輪或人造磨粉。

十二、機車及汽機所用之冷熱鋼。

十三、烟罩及燃燒器。

十三、用於探測礦藏及金屬之化學品。

(九) 製造硝酸之精機。

(十) 製造炭及煤油之設備及機器。

(十一) 製造氫氣者。

二、製造炸藥及推進劑者。

三、可供細雷雷用之發火器。

【本報專訊】憲報公佈：港督會同行政局履行

[illegible]

九龍醫院師公會、香港中藥藥商會、香港南北藥
港九分設三站規模宏大
醫藥、灣仔區街坊福利會、九龍龍慶佛堂
高，決定七月一日開始贈醫施藥，總站設機
師公會內，分站一設德輔道西一〇九號泉

被逼死

春庭裏，突鑿其鄉間題柱，謂其鄉間之從年久已狹死獄中，愛妻旋亦憂憤而卒，遺下兩女，

男孖梓林等。旋聞房內有騷動聲，始知覺覺
中有一婦人，該女部已入厝內，向安無異，由
吳刻當，胡官機識，手雖足，而面無血色，
入乃搬取上車，即將之送入醫院。查該女係
四、提煉石油設備。
五、開採鐵礦及探測設備。
來源
(十一)電料材料(包括無綫電及雷
一、雷達及其他無線電定向儀器。
二、特別適用於飛彈之電子儀器。
三、通訊器，包括電報。
四、特別適用於上述各項之儀器管
份，與製造此等防空管及製造油份之
五、電力器具內所用之電線。
六、其他在電子學上有重要用途之
(十二)推進儀器及科學儀器：
(一)對於原子能等戰時部門之研究
之實驗室儀器。
二、可用於研究、製造及測量軍事
儀器及科學儀器。
三、單獨設計之變簡單鏡鏡及特種
(十三)下列各種機器及附件：
一、製造雷達之機械及附件。
二、特種雷達儀器及特種製造雷達胎
三、鑄石工具及工業用鑽石。
四、鋼線輪軸及滾筒軸承。
五、發電機軸及發動機軸。
六、風扇用之空氣機。
七、渦流設備。
八、非鐵金屬之壓縮、提煉、合金
九、手搖動力工具。
十、電聲機器及設備(包括電唱
十一、機器廠所用之量度及測量
十二、重要之磨粉機。

香港海事處佈告

一九五一年公告第二十三號

爲佈告事查一九五一年六月十五日(星期五)至十九日(星期二)業經宣佈爲氣候險惡而停止作日仰各船船長及航業員知照此佈

爲佈告事，港口衛戍區駐站點醫院，現由大夏
堂定於六月二十三日（星期一）即舊六月
十五日（星期一）一起搬往後像市政生局副
一至三號房繼續辦公，此佈。

一九五一年六月二十日

督務衛生總監牛頓

香港醫務署佈告

一九五一年六月二十日 署處處長佐利

選各種子皮
威辦新式架經
陳出

源富
莊口入

東 得 二 三 九 十 四 號
話 三 三 五 九 四 三
工 業 業 業 業 業 業
美 美 美 美 美 美
等 料 原 業 業 業 業 等
旗 牌 輪 胎 輪 胎 輪 胎 輪 胎



EYE LOTION

 水藥眼滴奧

 普切一及倦眼治

 光之增並患眼通

 ●用可童兒，澤



 理代經經各



兜安氏吐瀉水
此藥專治男女老幼吐瀉
霍亂等症，功效如神，誠
為居家旅行必備之良藥也。

英商出品，各藥房均有代售。

兜安氏

吐瀉水

治瀉
吐瀉
腹痛
及
嘔吐
肚痛
抽筋
他藥
難以
減輕
腸胃
者痛
尤為
有效

DOAN'S DIARRHOEA MIXTURE

此藥專治男女老幼吐瀉霍亂等症，功效如神，誠為居家旅行必備之良藥也。



市聲

白宮漢日常生活

譯者 我

「白宮漢日」這四個字，在一般人的腦海中，總有一種神秘而莊嚴的印象。其實，白宮漢日的生活，並非如想像中那般枯燥而刻板。在漢日，生活是充滿了生趣與活力的。漢日的生活，是建立在一個堅實的基礎上，那就是「生活」。漢日的生活，是建立在一個堅實的基礎上，那就是「生活」。

遺囑的傳奇

李斯

在一個偏僻的小鎮上，住着一位老婦人。她有一筆小小的家產，但她的生活卻並不富裕。她有一個兒子，名叫小生。小生是一個勤勞而誠實的人，他每天辛勤地工作，為母親積累財富。然而，小生卻有一個秘密，那就是他患有遺毒。他知道自己終有一天會離開人世，所以他決定留下一份遺囑。

天山的驢

李斯

在一個偏僻的小鎮上，住着一位老婦人。她有一筆小小的家產，但她的生活卻並不富裕。她有一個兒子，名叫小生。小生是一個勤勞而誠實的人，他每天辛勤地工作，為母親積累財富。然而，小生卻有一個秘密，那就是他患有遺毒。他知道自己終有一天會離開人世，所以他決定留下一份遺囑。

每週電影

（一）

這部電影非常精彩，情節動人，演員演技精湛。它是一部關於愛與犧牲的電影，讓人感動流淚。這部電影非常精彩，情節動人，演員演技精湛。它是一部關於愛與犧牲的電影，讓人感動流淚。

洋書之聲

（一）

近來，上海出版界出現了一種新現象，那就是「洋書之聲」。這是一種結合了外國文學與中國現實的創作形式。它不僅具有外國文學的藝術魅力，還具有中國現實的社會意義。這種創作形式的出現，為中國文學的發展注入了新的活力。

中年人的心境

李斯

人到中年，心境會發生很大的變化。中年人不再像年輕人那樣充滿激情與活力，他們開始思考生命的意義與價值。他們開始思考生命的意義與價值。他們開始思考生命的意義與價值。他們開始思考生命的意義與價值。

斷腸人

李斯

這是一個關於愛與恨的故事。故事的主人公是一個斷腸人，他因為愛而痛苦，因為恨而瘋狂。他的故事讓人感到心碎與絕望。這是一個關於愛與恨的故事。故事的主人公是一個斷腸人，他因為愛而痛苦，因為恨而瘋狂。他的故事讓人感到心碎與絕望。

東樂

今日最後四場

世界大戰 第二次

海陸空三軍 協同作戰

精彩絕倫 不容錯過

海陸空三軍浴血戰

最新秘密武器 首次公開

震撼人心 驚天動地

普慶

今日最後四場

美人魚 彩虹島

精彩絕倫 不容錯過

央中

今日最後四場

美人魚 彩虹島

精彩絕倫 不容錯過

域多利

今日最後四場

神經公爵 悠揚動聽

精彩絕倫 不容錯過

新世界

今日最後四場

九龍兩院 北河新華

精彩絕倫 不容錯過

大平

今日最後四場

蒙古魔王爭霸記

精彩絕倫 不容錯過

華中

今日最後四場

蕩婦心

精彩絕倫 不容錯過

利華

今日最後四場

劍影魔宮

精彩絕倫 不容錯過

東樂

今日最後四場

美人魚 彩虹島

精彩絕倫 不容錯過

普慶

今日最後四場

美人魚 彩虹島

精彩絕倫 不容錯過

央中

今日最後四場

美人魚 彩虹島

精彩絕倫 不容錯過

域多利

今日最後四場

神經公爵 悠揚動聽

精彩絕倫 不容錯過

新世界

今日最後四場

九龍兩院 北河新華

精彩絕倫 不容錯過

大平

今日最後四場

蒙古魔王爭霸記

精彩絕倫 不容錯過

華中

今日最後四場

蕩婦心

精彩絕倫 不容錯過

利華

今日最後四場

劍影魔宮

精彩絕倫 不容錯過

新管制法令公佈後 市場反應輕微

五金商人所受影響可能較大 逃赴澳港物資昨日仍甚擁擠

【本報訊】本港政府公佈新管制法令後，市場反應輕微，五金商人所受影響可能較大。據悉，五金商人在新法令公佈後，多感不安，紛紛將貨物運往澳門及香港，昨日市場上仍見五金貨物甚多，且價格亦趨穩定。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，市場反應尚屬平穩，未有出現大規模之混亂。

各方觀感不同 認為後果有好有壞 原料樹膠市均平靜

【本報訊】各方對於新管制法令之公佈，觀感不一。有認為此舉將有助於穩定市場，亦有認為將對商人造成不利影響。在原料市場方面，樹膠市況則顯得平靜，價格未有大幅波動。據悉，樹膠商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，原料市場反應尚屬平穩。

暹米三千包運到 昨日大部沽出

【本報訊】暹羅米三千包，昨日大部沽出。據悉，此批暹羅米係由暹羅政府運抵本港，經政府核准後，由指定商號負責銷售。昨日市場上，暹羅米之需求量大，價格亦趨穩定。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，暹羅米市場反應尚屬平穩。

閒話黃金

【本報訊】黃金市場，昨日反應平穩。據悉，黃金商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，黃金市場反應尚屬平穩。

柴市 穩定

【本報訊】柴市，昨日反應穩定。據悉，柴商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，柴市反應尚屬平穩。

生豬價續升

【本報訊】生豬價，昨日繼續上升。據悉，生豬商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，生豬市場反應尚屬平穩。

美電市勢雖然堅穩 金價一片牛皮 尾盤價與前市一式

【本報訊】美電市勢，昨日雖然堅穩，金價則一片牛皮。據悉，美電商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，美電市場反應尚屬平穩。

砂糖跌後回穩 後市未許樂觀

【本報訊】砂糖價，昨日跌後回穩。據悉，砂糖商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，砂糖市場反應尚屬平穩。

洋紙市況 無大變

【本報訊】洋紙市況，昨日無大變。據悉，洋紙商人在新法令公佈後，多感安心，未有出現大規模之恐慌。此外，亦有部分商人將貨物運往內地，以避新法令之影響。惟整體而言，洋紙市場反應尚屬平穩。

本港金融股票行情

股票名稱	最高	最低	收市
匯豐銀行	100.00	98.00	99.00
渣打銀行	85.00	83.00	84.00
荷蘭銀行	75.00	73.00	74.00
橫濱正金	65.00	63.00	64.00
華比銀行	55.00	53.00	54.00
廣東銀行	45.00	43.00	44.00
廣安銀行	35.00	33.00	34.00
廣利銀行	25.00	23.00	24.00
廣和銀行	15.00	13.00	14.00
廣生銀行	10.00	9.00	9.50

外幣行情

外幣名稱	最高	最低	收市
美金	1.00	0.98	0.99
英鎊	0.50	0.48	0.49
法郎	0.20	0.18	0.19
日圓	0.10	0.08	0.09
馬幣	0.05	0.04	0.045

商情表

貨物名稱	最高	最低	收市
暹羅米	1.50	1.45	1.48
生豬	0.80	0.75	0.78
砂糖	0.30	0.28	0.29
洋紙	0.15	0.14	0.145

感冒傷風 發燒頭刺

十寶丹

治感冒、傷風、發燒、頭刺、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨痠痛、跌打損傷、刀傷出血、火傷燙傷、蟲咬傷、蛇傷、瘋狗咬傷、一切奇難雜症。

愛白雅 牙膏

IPANA TOOTH PASTE

大枝祇售 \$1.60

●日用愛白雅
●所化祇一仙
●齒白如編貝
●牙蛀永絕緣

必美大公司出品

保濟丸

治胃痛、腹脹、嘔吐、泄瀉、中暑、感冒、頭痛、牙痛、喉痛、咳嗽、氣喘、痰多、手足麻痺、筋骨痠痛、跌打損傷、刀傷出血、火傷燙傷、蟲咬傷、蛇傷、瘋狗咬傷、一切奇難雜症。

唐拾義 疳積散

治小兒疳積、腹脹、嘔吐、泄瀉、咳嗽、氣喘、痰多、手足麻痺、筋骨痠痛、跌打損傷、刀傷出血、火傷燙傷、蟲咬傷、蛇傷、瘋狗咬傷、一切奇難雜症。

愛白雅 牙膏

IPANA TOOTH PASTE

大枝祇售 \$1.60

●日用愛白雅
●所化祇一仙
●齒白如編貝
●牙蛀永絕緣

必美大公司出品

愛白雅 牙膏

IPANA TOOTH PASTE

大枝祇售 \$1.60

●日用愛白雅
●所化祇一仙
●齒白如編貝
●牙蛀永絕緣

必美大公司出品

感冒傷風 發燒頭刺

十寶丹

治感冒、傷風、發燒、頭刺、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨痠痛、跌打損傷、刀傷出血、火傷燙傷、蟲咬傷、蛇傷、瘋狗咬傷、一切奇難雜症。

體育與教育



益豐隊第三次出師

今在修頓遭遇鐘聲

由體記新軍戰益豐職員

[illegible]

體記昨日練軍
大哥不敵小弟

賴端甫客串裁判員

體育記者聯誼會爲九月有一部份較輕，願由健會小球員擔任裁判員(廿二)日下午一時半，在修德球場六十八號，賽來賓與本埠足球隊比賽，是日隨帶，少球員因久候練習，被哨門時多步誤判，賴端甫擔任主裁。觀者，隨帶小球員，立時散場。

●圖片說明：體育記者聯盟組織小球員，隨帶小球員，圖爲兩隊在賽前合照，座左站立者，僑居國主黃耀輝。

攻，使敵而退，捕之記
活靈錫恩，因文煥獎券
出，記認購進票。
廉俊、劉錦建大功
不久，劉錦建上首
奮勵，僅水復魚。
四斷非大失其機。後
雖險不甘自失，黃玉卓
長驅直入，扳回一城。
時紀報人返取房，現

賽委會，負主要權利
事實。昨日下午五時
，要委會假午開議
舉行決定，次會議，
有王志豪、葉永阜、
鄭順、歐經紹、利席
市議。

宜由謝務希君通過
宣明上頭款，派友
認。次由葉永阜九

夏令足球聯賽

廿五開始報名

僑滙華人足球聯合會，
上接納，至於比賽限期，
到時再請延長。
③追認王志聖為賽會
文，（隊長）梁健
（隊員）梁藻、黃
黃祥、何強、勞輝

賽委會。昨日下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大
事委會假下午五時開大

○該定報名日期由
本月廿七日起至月底三
十日止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即
本廿七止，決不逾期，即

師出令記體
軍勞培鑑文
役育
者訓
按切
夕決
望在
益整
作一

昨日開鑼

鮮果與捷聯加時決勝負
大公勝建中賴最後反

二比〇渡過第一關。大場震飛對義利，實

六山，一比零，氣走鮮菜。最後一幕，班中

今日兩幕排球賽
培英戰金環
華南鬥消防

與以後。昨特約柏爾中學生。在該非排日會堂。宴後並由梁君德欽敬晚膳云。

茲將「各」各路飛兒錄

常 楊安樂、梅華足。

(菲) 蔣炳燦、余

大邦 劉永福、王振

後 蔣炳燦、劉錦林、廖

錦國、鄧詩、趙林林、

謝成、胡仲林、劉

志忠。

(金) 楊榮烈、伍

英、王強、李國雄、何

中 青 今 遇 青 訓

[illegible]

氣天
預測，映
溫和之西
南風，天
色頗好，
下午有驟

開賽會冠軍王雲賓，及
裁判官主席波正赫聯之
近來大勝，及沈瑞豐之
「榜前魁」，昨已在
永安公司陳列。今曉各
職名是如下：

(中背) 麥福林、郭
巧紅、羅榮秀、陳美興、
李瑞蘭、梁榮顯、黃

竹箕灣籃球賽

雨。今日潮沙：四
一呎，十一時廿分；退
分，七時一十七分。退
四時卅七分。

五呎：三
分。退
二〇〇

沙潮

今日揭幕
共十四隊參加角逐

九區小劫案

德明冠軍

[illegible]

歐洲運港貨物陸續付船
九千餘噸鋼鐵田料
明晨由泰山輪運到
新輪堅拿下月處女航抵港

【本報專電】最近由歐洲特來之金銀幣等貨，堆積如山，各外
幣公司紛紛向歐洲船廠定來，據云：(一)日曼有金山銀幣，
約一萬噸，(二)歐洲開到本埠，載有兩萬噸之金銀幣，共值九千餘
萬，金山銀幣，係行運來港之貨，係屬銀質，其色純潔，(三)航來
金山，原裝(廿三)日，到，因航線更有延阻，改定廿四
日早抵步。
最近洋行之尼德蘭輪，自歐洲載銀約五百萬兩，雜貨一批，亦因國
事未定，延誤到埠，其船名曰「KINDA」，將由歐洲特來之航來
五月初十七日開到。

「本報專訊」美國總統輪船公司之豪華客輪威爾遜總統，原定今（廿）

三)由歐洲來，昨午
 開往本坡及美國，昨午
 據該公司探報威爾遜總
 統離京距離僅四哩；該輪
 於(廿三)日，下午八
 時始到，泊九龍第一號
 碼頭查驗貨物，須俟於
 明(廿四)日正午十二
 時啓程回日本橫香山
 返覆金山，乘客之上船
 時間自每日上午九時至
 十一時止。

至七時登岸
 明(廿四)日，下午五時
 開往歐洲。

黑旗展(本報)
 蘇門答臘代辦
 來往各埠
 答臘(SONATKA)，刻
 已開辦

輪行銀來馬
 港抵航首今
 到泊
 A-1

交通版

[illegible]

輪船停泊

[illegible]

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何埠來)	日期	(公費)	隨陳行
泰山	TARSIAN	歐洲	廿四	費銀	士
尼哥羅	NIKOBAR	美洲	四四	費銀	士
嘉美華利	CASTLEVILLE	美洲	四四	費銀	士
威爾森	SHENCKEN	美洲	四四	費銀	士
威爾森	BENATTOW	美洲	四四	費銀	士
廣州	YOCROW	歐洲	四四	費銀	士
民多路	MINDORO	歐洲	四四	費銀	士
民多路	SUMATRA	歐洲	四四	費銀	士
民多路	UMARAT	歐洲	四四	費銀	士
民多路	SINGAPORE	歐洲	四四	費銀	士
民多路	HANYANG	歐洲	四四	費銀	士
民多路	TAIPIING	歐洲	四四	費銀	士
民多路	PAKHONG	歐洲	四四	費銀	士
民多路	SINKING	歐洲	四四	費銀	士
民多路	C. O. LIVERPOOL	歐洲	四四	費銀	士
民多路	GLENROY	歐洲	四四	費銀	士
民多路	GRETE MSK	歐洲	四四	費銀	士
民多路	ASTYNA	歐洲	四四	費銀	士
民多路	AUTOLICUS	歐洲	四四	費銀	士
民多路	HINDUSTAN	歐洲	四四	費銀	士
民多路	OCEAN MAIL	歐洲	四四	費銀	士
民多路	TRAVE THOE	歐洲	四四	費銀	士
民多路	KEANG	歐洲	四四	費銀	士
民多路	CORFU	歐洲	四四	費銀	士

出口輪船預告

[illegible]

今日生入口輪船

入口 船				(停泊處)	
(船名)	(西名)	(往何埠來)	(公司)		
瑞隆	KRES. WILSON	美國	九龍	龍二	號
力士	FELIX ROUSSEL	馬賽	九龍	龍二	號
本銀行	MARABANK	日本	統郵行	十	
順順	HELIOS	亞洲	銀多利	A	二
寶順	BOKOR	海防	順古	B	一
寶順	TSINAN	上海	太古	B	二
寶順	VALLES	紐西蘭	太	B	六
北亞興	ALPHA ORANGE	歐洲	太	A	二
			中		泡
			三		大

澳門 中國大 日本 馬來亞 菲律賓 印度、中 非、中 夏威夷 中國

<p>（開行時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（到港時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（開行時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（到港時間） 上午八時 下午二時</p>
<p>（開行時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（到港時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（開行時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（到港時間） 上午八時 下午二時</p>
<p>（開行時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（到港時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（開行時間） 上午八時 下午二時</p>	<p>（到港時間） 上午八時 下午二時</p>

今日
空
菲律賓
、美國
美國、
暹羅、
澳洲、
日本
平

<p>郵 英海 外班機</p>	<p>新嘉坡 外班機</p>	<p>高棉、 印度尼</p>	<p>民航班機</p>	<p>(沙漢利機) 下午三時</p>	<p>(亞非利機) 下午三時</p>	<p>加通、 夏威茂</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>	<p>廿三 星期六</p>
<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>	<p>上午七時 下午七時</p>

美順
由紐
今午
明日
「本報專
輪船公司
之巨貨輪
已於昨日
航香港、

[illegible]

飛力士羅素 M.V. FELIX ROUSSEL
直在小呂宋、西貢、馬賽
六月廿三日發貨 廿四日午開行 (船泊九龍碼頭)
香港干諾道中五號后行樓下
電話：二六六五
法國郵船公司啓

星架坡、庇能、仰光
六月廿四日發貨 廿五日開行
M.V. HELIOS
星架坡、庇能、仰光
六月廿五日開行
M.V. HELIOS
星架坡、庇能、仰光
六月廿五日開行

周達文 專治 **筋骨痛腫軟**
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

筋骨痛 三天包效 立單担保斷根
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

水腫蠱脹 勿使待時 須早治之
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

難軟麻痺 勿使待時 須早治之
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

李綺蓮 專治 **疑瘋**
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

方佗 先生 兒科 妙手
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

黎健公 專治 **腎**
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

余鳳智 專治 **肺**
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八

孕 專治 **產**
此症在港廿一年經驗。無論新舊，一經診治，立見奇效。凡患此症者，不論男女老幼，均可診治。診費：診金一元，藥費五角。診時：上午九時至下午六時。診所：新加坡大馬路門牌一百一十五號。
地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號
電話：三二四八